

# Kpashiri Pawlo Kirukate Kolosane Chinanu

## *Galuklewlu*

<sup>1</sup> Pawlo, Kristo Geso yokanatanru, Goyakalu gishinikywaka, ga wa wumole Timotiyo kirukate.

<sup>2</sup> Wumolene kpashirine ga wa kalixaklerune Kristoya, Kolosa gajene chinanupa.

Gimutkalunepgi ga wa gillewan-shinikankaakalunepgi Goyakalu Wuru chinanu.

## *Pawlo poyagnutlu Goyakalu*

<sup>3</sup> Psolgogneko wagjigogneyeegognenatinkakgi, gixa chinanu wpoyagnutlu Goyakalu, Wutsrukate Geso Kristo Giru.

<sup>4</sup> Gi rixanu wyijnakpiranyegitgi galixyalu Kristo Geso, ga wa pejnuruneko kpashirine gishinikinri.

<sup>5</sup> Wpoyagnutlu gkagwakanru chinanu wa tengogne gimretkaluru gixanupa, wa muchikawa gyijnakpiranatanru galikakpotunanu Kiglerputunanu Tokanchiya.

<sup>6</sup> Tyeni wa gixa yegi gapokachritka tokanchitka. Waneko pixka rixa psolchijnekoyako. Kigleru kamruchi kamrurewata ga wa tseruwna. Waneko pixka rixa gixyegiya wa geyijnaklepirangognetinyakawlu ga wa gimatpotutinyakawlu Goyakalu gimutlewle galikakni.

<sup>7</sup> Wa Gepapra wane gixa ginkakletyawakgi. Wixje wayegrechrini walukanru. Walenwa poy-agkakachri ga wa Kristo kamrurewyegitachri wixa chinanu.

<sup>8</sup> Wale koxa ginkakwu gishiniklewlpirana Gi-wekikaluruya.

*Pawlo gagjitlu Goyakalu renekyapna rumatajemyapluna Giwekikaluruya*

<sup>9</sup> Giyagni weyijnaklepiranyegitinitkagi gi wutuka gagjigogneyegletgi. Wagjiyegitgi kgimatkalerunpotupgi Wale gishinikyawakapi-rana, psoluko gimatkalewleya ga wa gimata jemlewluya. Wagjitlu wa Giwekikaluru gimatkakpotutgi ga wa gimata jemkakangi.

<sup>10</sup> Wagjitlu wa Gitsrukaachi gimuknunepgi gixa yanretinripa psoluko rugleretanruya, pejnuruko kigleru kamrurchi gomkagitinripa, ga wa ntseruwninripa Goyakalu gimatikoluya.

<sup>11</sup> Wagjitkoxlu gixa muchkotikolupa psoluko giyaklewluyako, rixyawakpotuko royaknu muchkonu, psolpotuyako kashnantakgognenatachineepgi ga wa mapognanunepgi gimuwllemako.

<sup>12</sup> Wagjigogneta wa Girchi mpoyagnutinripa. Walenwa gimuklu gixkakjeru kiglerkaka gyoptot-inripa wa kpashirineymananuko pokamlawaka gjajene.

<sup>13</sup> Wale koshpakwu mapshagawaka gitakikalunyegiya, ga wa rushinikanru potu Gituru pogirewatywaka rutakwu.

<sup>14</sup> Wale chinanukni koshpaakalunwu. Kaspuk-mukochiretkalunwu.

*Kristonwa Goyakalu yaglu*

<sup>15</sup> Kristonwa metkotu Goyakalu yaglu. Walenwa muchinanu wugenetkaluru pejnuruko giyakotkaluru pnuute.

<sup>16</sup> Gi rixanu Waleya ruyakotika pejnurkakako tengogne gajeru, ga wa chiji gajeru, getkalurkaka ga wa metkotkaka, wa pogirchine, ga wa gitsrukatekowaakaka, ga wa tsrukakalune, ga wa tsru gitaaikalune. Pejnurkakako Waleya giyakotka ga wa Wale chinanupa.

<sup>17</sup> Ga wa Walenwa muchikawluru potu pejnurkakako pnuute. Ga wa Wale chinanukni wane rixa pejnurkakako.

<sup>18</sup> Walenwa manchijiwu; Walenwa gapatjetachinejiwu. Walenwa yinuwakikolu. Walenwa muchinanu gishpakkachri gipnachinyegiya, muchinanu rixinripa ptowrupotunanukoya.

<sup>19</sup> Gi rixanu Goyakalu gigleretyawaka Kristo rawinripa psolpotunanuyako.

<sup>20</sup> Wane rixa Kristo chinanu rupoyikgayegitlu Goyakalu pejnurkakako Wale yegi rixinripa. Giglewanshinikanrewlu rixa koroshishkitategraga chinanu. Wale chinanukni rupoyikgayegitka chiji gajerkaka ga wa tengogne gajerkaka.

*Gipoyikgayeglewlü Kristo gipnale chinanu*

<sup>21</sup> Ga wa gixa muchinanu maleka gajenenangi. Ginshinikanuya kamnixlewanatyachingi mugletu gkamrure chinanuya.

<sup>22</sup> Wane rixanu wa gixa gipoyikgayegitka Gesomaneya rupnale chinanu, kpashirinetkagi.

Rupnana ranikyapgi powralunepgi ga wa muklukanuwnakanepgi Goyakaluyegiya.

<sup>23</sup> Wane rixanu wa gixa gomkagi galixlewleta poyegitkalunepgi ga wa muchkowanshinikanutachinepgi. Gi koxa gituka kagwakletanru wa psolukopirana gyijnakota Kiglerpotunanu Tokanchiyegiya. Tye tokanchi ginkakletkalurupa pejnuruko guyakotkaluru yegi, tengogne rapukote gajeru yegi. Tye tokanchi kamrurewatyachrino gitni Pawlo.

*Kristo gixa gitokote gwachri Walenwa goyaknu kagwakikolu*

<sup>24</sup> Wa xani numuwata wa nsalewninriya gixa chinanu, ga wa npoyagkakanru nomaneyama magatinriya wa Kristo salewnale gimane chinanu. Gapatjetachine wannanwa Kristomane.

<sup>25</sup> Wane nixa kamrurewleta gapatjetachine yegi. Girukotjerna Goyakalu gitakyawakno psoluyako numatkakyapgi Goyakalu tokanupiranaya.

<sup>26</sup> Walenwa giyogimanatkaluru gishyatkalurunanu muchikawgognepotunanuyakawa ga wa gimuweekakgogneklushkakananniyegiya. Ga wa xawakni gipgujetkalurutkani kpashiritenyegiya.

<sup>27</sup> Wanna kpashirine, panenetskala gwiyachine, raluka gimatkakleta Goyakalu wa giyogimanatkaluru ponikolewlepiranaya. Tye kgoyaknuru ponikolewlunwa Kristo, gixa gitokote gwachri. Walenwa goyaknu kagwakikolu.

<sup>28</sup> Wale wunkakleta wixa. Pejnuruneko yine wuykota, ga wa pejnuruneko yine wunkaka

psoluko gimatkalewluya, Goyakalu yegi wanikyapna pejnuruneko yine mmagatikane Kristoya.

<sup>29</sup> Wale chinanu koxa nyaprewata. Nmuchkowata, rixa kamruretyawaka gitaya Goyakalu giyakle.

## 2

### *Ponikolelwu, wa gimata jemlewlu ga wa gimatkalelwu*

<sup>1</sup> Gi rixanu naluklu gixa gimatiripa gipsonanru yagotanshinikanru nixa gixa chinanu ga wa Lawtise gajene chinanu koxa, ga wa ginnakokta nma metgojijetjene nomaney.

<sup>2</sup> Nagjitlu Goyakalu wanna gaji giminanukikolupa, ga wa wanna gipxaakakinripa rushiniklewleyna. Nagjitlu wa psoluko gaponshinikanrewlu ponikolewle waneyapna rumata jemyapluna, ga wa rumatpotutylapluna Goyakalu giyogimanatanru Kristopirana.

<sup>3</sup> Kristonshinikanu rawa pejnuruko gimata jemlewlu ga wa gimatkalelwu yogimatkaluru. Walenwa ponikolelwu gignantaakaluru.

<sup>4</sup> Tyenwa nchina, gi satuna ma yokwityanupgi kigleru tokanchiya.

<sup>5</sup> Gi rixanu gimka wanemanepno, seyni wa nonshinikanuya gixyegno numuwleyma. Netanatlu ginglepoklewle ga wa netanatlu poyeggallixle gixyalu Kristo.

<sup>6</sup> Giyagni wane gixa yoptoletlu Gitsrukaachi Geso Kristo, waneko pixka gixa Waleya yanretanu.

<sup>7</sup> Waleya poyegirunepgi. Wale gogo kamrutikalunepgi ga wa muchkotgalixletkalunepgi, wane gixa ginkaakotatka. Poyagnutachinpotupgi.

### *Ponikpotlu rixinri giweklu Kristoya*

<sup>8</sup> Getpotutinwa gi satuna koshripatangi Goyakalu tokanuyegiya, gimatlewlus galukalchinangi. Xakoka gi wa gike gapri migje yokwiri gomkagitanu wa yine giykole gixyawaka. Walenwa tyechijne gajerkaka gixyawaka, gi wa Kristo gixyawaka.

<sup>9</sup> Gi rixanu Kristomane rawa psolpotuko Goyakalpoga mmagatikatu.

<sup>10</sup> Ga wa gixni mmagatikangi Waleya. Walenwa pejnuruneko tsrukakalunjiwu ga wa pejnuruneko tsru gitaaikalunjiwu.

<sup>11</sup> Kristoya sajruka gistaakolungi gixa, sajruka gistaklewlu ya myochi mkamrutikotu. Giyagni Kristoya sajruka gistakikolchinangi gixa gitspalatyalu gimane gixjetyawaka.

<sup>12</sup> Waleyma kapnatkalungi katilewluya. Katilelwukoxaya Waleyma yotunkaakalungi, Goyakalu kamrure galixikolu chinanu. Goyakalni Wale yotunkakachri gipnachinetskalaya.

<sup>13</sup> Ga wa gixa gipnanatachingi gmukochireya ga wa gma sajruka gistakmannuya, seyni Kristoyma giweekaakalungi. Ga wa kaspukmukochiretgi pejnuruko gmukochire.

<sup>14</sup> Sheyitlu wa myochi yonatikaluru wixapirana wa tokanchi gitaaikaluru wuklukanuwnakakanatjeru. Potuklelewakaya koshpakyalu. Koroshishkita ruxpatlu mukochri klawoyma.

<sup>15</sup> Pejnurunni ko jijrukanna tsrukakalunni ga wa tsru gitakalunni. Rakaglokna koroshishkitateya. Wane gixkalunni rekakgitna pejnuruneko getanu.

### *Niikaluru ga wa girkaluru*

<sup>16</sup> Giyagni gi satuna gixpiranatangi niikaluruya, ga wa girkaluruya, ga wa meyiwlupiranaya ga wa regonotle ksurkakapiranaya, ga wa gapnanutikalurgognekapiranaya.

<sup>17</sup> Tyekakni wa ginachripa mayawlepje, seyni wa ginachripotupa Walenwa Kristonu.

<sup>18</sup> Gi satuna kegekangi raluukalchinanru mturu gitakinwa ga wa towrechne gyonogyegitinripa, ga wa kaygawlupirankaka gyoshmakinripa. Tyekaka galukachri walenwa maleshawaka galixkotnachriwa, gi rixanu yanshinikanyegitlu yinerumane.

<sup>19</sup> Ga wa gi wa Jiwchi yegi rawini. Wa Jiwchiya psolmaneko gapiikaluru ga wa yoxpaakaakaluru yoklekakaya ga wa gipetskakaya. Tseruwna wa Goyakalu tseruwnakakleya.

### *Gike gapri migje wa tyechijne gajerkakaya towutikalungi*

<sup>20</sup> Wa Kristoyma gipnachine gixini tyechijne gajerkakaya, gi wa tyechijne giwekanatyachine pixka towutkalunepgi.

<sup>21</sup> Gi satuna yineru towutangi, “Gi gkashichanru. Gi getumganru. Gi wa gkamrukanru.”

**22** Tye yokanrukaka walenwa yineru ginanshichanrukaka, ga wa yineru ginkakletpiranatanrukaka. Ga wa kashichanrukaka, ga wa getumganrukaka, ga wa kamrukanrukaka pejnuruko nikawnachripni.

**23** Tye yokanrekaka galikaka kagwaakaluru kgimatkalerune tokanu, gi rixanu yineruko gishiniklu gi rixpoko yonogyeglewatanu ga wa yineru mturu rixasha gitakletnawa, ga wa psolmuchkonuko girukotmanetnawa. Tye yokanrukaka gi gipxaklu yineru, seyni walepje, wa manchi gishinikachri gigleretlu.

### 3

#### *Teno gajerkaka gjiganu*

**1** Giyagni Kristoyma yotunkaakalune gixin, teno gajerkaka gjiganu, Kristo yegi, Goyakalu potuklesretate tuplatachri.

**2** Teno gajerkaka gyanshinikanutanu. Gi wa tyechijne gajeru gyanshinikanutanu.

**3** Gi rixanu gipnachinetkagi ga wa Goyakalu yogimagiwekletanunetkagi Kristoyma.

**4** Wa Kristo gipgujewninpatka, Walenwa gixa giwekle, waneklupa gixa koxa gipgujewnanu Waleyma rovaknu yegi.

#### *Giknokanutku wa kapokotuyineru gixanatini*

**5** Giyagni gkamakatanru gimane gajerkaka wa tyechijne gajeruya; gapoklewlu, mpowrannuchi, sotanugnuchi, gektutu galuklewlu, ga wa gimkapnuglu. Walenwa yagluchisha yonogyegitikolu.

**6** Wale chinankaka Goyakalu jigekanuwyegitna malixaklene.

<sup>7</sup> Tyekaka gixa koxa gimuyananatini muchikawa, wa tyekaka gimwanatini.

<sup>8</sup> Ga wa xani giknokanru pejnuruko tyekaka wa gixyegiya: jgekanchi, gimtuwakchi, gektutkaka, mupashiregnuchi, ga wa kapatmenuru tokanchi.

<sup>9</sup> Gi wa gyokwikakanu. Giknokanutkalu wa kapokotu yineru gixanatini wa kamrureymananuko.

<sup>10</sup> Gerotewatanutka. Walenwa gerotewkaakaluru gimatkalewlu chinanu, giyakotjeru yaglu pixka.

<sup>11</sup> Wane galikakni maleshlu Kriyko, gi Goteyoko, gi sajruka gistaklewluko, gi wa msajruka gistaklewluko, gi wa patokanu yanumatyachriko, gi wa Sitya gajeruko, gi wa wayegrechriko, gi wa gishpakkachriko. Seyni Kristonwa psolpotuko, ga wa pejnuruneko rawa.

### *Kpashirinepgi ga wa kaluklewaklerunepgi*

<sup>12</sup> Giyagni Goyakalu tsomitanune gixinri kpashiringi ga wa gishiniikalungi, kgetwamonrerunepgi, ga wa gishinikanrewluya getinna pimrine. Ga wa mturu gixlewlu, ga wa mayognuchi, ga wa mapognannuchi waneyapgi.

<sup>13</sup> Gkashnantaakakanu ga wa gkaspuukakini waneygi nchininipa wa satu kojwakingi. Git-srukaachi pixka kaspukyagi gixa, waneko pixka gixanu gixa.

<sup>14</sup> Ga wa tyekaka pnute kgishiniklewaklerunopotupgi. Gishiniklewlu chinanu panshinikanurune mmagatikanepgi.

<sup>15</sup> Kristo giglewanshinikanrewle gixa gaji girukotlewatychripni. Tye chinanu koxa

tomgakalungi pamanepjerungi. Ga wa  
poyagnutlewatachineepgi.

<sup>16</sup> Kristo tokanu gixa rawanu. Wane ponikowatinripa psoluko gimatkalewluya. Ginkakakanu ga wa giykokakanu Goyakalu tokanu shikaleya, ga wa gimalwuru shikaleya, ga wa pimrikaka shikalchiya Giwekikaluruya. Mpoyagnutinri nshikaletanru Goyakalu gixa gajiya.

<sup>17</sup> Ga wa pejnuruko wane gixanru wa ntokanu ga wa gkamrure pejnuruko Gitsrukaachi Geso giwakaya gixanru. Mpoyagnutanru Goyakalu Girchi wale chinanu.

### *Gerotu giweklu*

<sup>18</sup> Gnunrochne, gyijnakotanru gganurune wa Gitsrukaachinune gimuknu gixyawaka.

<sup>19</sup> Gnurchine, gishinikagnunrotanu. Gi wa git-tuwnayegitanna ganunrone.

<sup>20</sup> Wgenchne, gyijnakotanna girune ga wa gin-rone psoluyako, gi rixanu tyenwa Gitsrukaachi gigleretanru.

<sup>21</sup> Girchne, gi wa git-tuwnakakanna gwu-genene, wa ma mernuwatinitipna.

<sup>22</sup> Wayegrechne, psoluyako gyijnakotanna gitsrukatenne gimaneya. Gi wa gwayegretjeru getle chinanu gkamrurewatanu, wa yineru gigleretanru kamrutachine gixyawaka. Seyni wane potuko gixgajitachineepgi, Gitsrukaachi pikachineepgi.

<sup>23</sup> Ga wa pejnuruko gkamrutanru, ponshinikanurunepgi gkamrurewatini,

Gitsrukaachi gkamrurewyegitini gixinri. Gi wa yineru gkamrurewyegitini pixka.

<sup>24</sup> Gimatlu wa Gitsrukaachiya gyoptotanru gapnutikolupa gixanupa. Gi rixanu Gitsrukaachi Kristo wayegrengi.

<sup>25</sup> Gi rixanu mpoyagkaknuchi kamrutachri, mpoyagkaklewle rapnutiko. Gi wa manewlu giglenu chinanu yoptotko yineru.

## 4

<sup>1</sup> Gitsrukaachine, mpoyagkaka getletanna gwayegrene, ga wa wanepotuko gixa getletanna. Gimata gixa koxa waneya Gitsrukate tengogne.

### *Gomkagi gagjigogneretanu*

<sup>2</sup> Gomkaagagjigogneretanu. Guyokanu wale chinanu. Mpoyagnuwjetanu.

<sup>3</sup> Wane gixini wixa koxa gagjigogneyegitanu, Goyakalu kotpukgipgyaptotyegitanwu wa tokanchi chinanupa wunkakletyaplu giyogimanatkaluru Kristopirana. Wale chinanukni gostutkalurno.

<sup>4</sup> Gagjitanru Goyakalu pgujetanuwaka nixa ginkakletyaplu tokanchi.

### *Nchipetgognenatanru ruglepoktapinrigogne*

<sup>5</sup> Gimatkalewleya gyananu maleka gajenyegiya. Gimuprekinwa ruglepoktapinrigogne.

<sup>6</sup> Ntokanu psolgogneko gimutlewlu tokanchi gyanumgognenatini, tuwu morotikaluru pixka, gimatrinripa gi gixpoko gimkata gigletanna satkaka.

*Rixje kamrurewatachine Pawlo*

<sup>7</sup> Pejnuruko gitapirana runkakangi Tichiko. Walenwa wumole wushinikanru. Kamrurewaklerni poyagkakachrini. Wixje wayegrechrini Git-srukaachi chinanu.

<sup>8</sup> Wale chinanukni nyokanatlu gixa yegi, wa gixa gimatpiranyegityapwu ga wa gimnanukgajitkalunepgi.

<sup>9</sup> Waleymalu Gonesimo wumole, galixachri ga wa gishiniikaluru. Gixayegiya giyakatyachrini. Wanna ginkakangi pejnurukopirana gewi gajeru.

<sup>10</sup> Ralukjixgina Garistarcho, wa gitayma gos-tutkaluru, ga wa Marko wa Wirnawisi palikleru. Walepirana gyoptotlu yokanrukaka. Wale yayegi-tinipgi, gyoptotanru.

<sup>11</sup> Ga wa Geso koxa, wa Poyagkakachri chinkaluru, galukjixgi. Wannanwa sajruka gistaakotachinemkojeyeginanna. Nyipjenwa nukamrurewatjene Goyakalu pogirewatyawaka chinanu. Nyinwa numnanukjene.

<sup>12</sup> Ralukjixgi Gepapra wa gixa yegi giyakatyachri. Walenwa Kristo Geso wayegreru. Ragjigognereya yagotgognenata gixa chinanu, poyentunwale gixinripa, mmagatikanepgi ga wa gishinikanutkalunpotupgi wa psoluko Goyakalu galukyawaka.

<sup>13</sup> Gi rixanu nupgujtatlu wa tsru potu yaprewlu rixyegitgi gixa ga wa Lawtise gajene, ga wa Girapoli gajene.

<sup>14</sup> Ralukjixgi Lokasu, kpinrewakleru gishini-ikaluru ga wa Ntema koxa.

<sup>15</sup> Galukanna wumolene Lawtise gwachine, ga wa Nimga, ga wa topji gapatjetyachine.

<sup>16</sup> Ga wa gixa yegi tali getyongatkoklunpatka

twu kiruka, waneklu wa Lawtise gapatjetyachine  
yegi koxa getyongajixanro. Ga wa kiruka Lawtise  
gajene koxa chinanu, gixa koxa getyongatanro.

<sup>17</sup> Wane nchinanru Garchipo, “Pgirukotpotu-  
tanru pkamrure wa Gitsrukaachi putakika, poy-  
agkakyaplu.”

*Galuklewluya ralipretya*

<sup>18</sup> Gitni Pawlo galukgi. Nomyoya nyonatya.  
Gishinikinno nostutikolutsa. Gimutikalunepgi.

## **Gerotu Tokanchi Gipiratkaluru New Testament in Yine**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yine

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yine [pib], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Yine

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

5c761e81-2e6f-5161-be9d-dbc456a2816b